



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 18 settembre 2018
(OR. en)

7979/18

**Fascicolo interistituzionale:
2018/0095 (NLE)**

**WTO 83
SERVICES 32
FDI 19
COASI 100**

ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, dell'accordo sulla protezione degli investimenti tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Singapore, dall'altra

DECISIONE (UE) 2018/... DEL CONSIGLIO

del

**relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea,
dell'accordo sulla protezione degli investimenti
tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte,
e la Repubblica di Singapore, dall'altra**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 207, paragrafo 4, primo comma, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 6, lettera a), punto v),

vista la proposta della Commissione europea,

vista l'approvazione del Parlamento europeo,

considerando quanto segue:

- (1) Conformemente alla decisione n.(UE) ... del Consiglio¹⁺, l'accordo sulla protezione degli investimenti tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Singapore, dall'altra ("accordo") è stato firmato il ...⁺⁺.
- (2) È opportuno approvare l'accordo a nome dell'Unione.
- (3) Conformemente all'articolo 4.11 (Mancanza di efficacia diretta) dell'accordo, l'accordo non conferisce alle persone diritti o impone loro obblighi diversi dai diritti o dagli obblighi istituiti tra le parti in virtù del diritto internazionale pubblico,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

¹ Decisione (UE) 2018/... del Consiglio, del ... , relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, dell'accordo sulla protezione degli investimenti tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Singapore, dall'altra (GU L ...).

⁺ GU: si prega di completare il numero, la data e gli estremi di pubblicazione della decisione contenuti nel documento ST 7977/18.

⁺⁺ GU: si prega di inserire la data della firma dell'accordo contenuta nel documento ST 7980/18 INIT.

Articolo 1

L'accordo sulla protezione degli investimenti tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Singapore, dall'altra, è approvato a nome dell'Unione.

Il testo dell'accordo è accluso alla presente decisione.

Articolo 2

Il presidente del Consiglio procede, a nome dell'Unione, alla notifica di cui all'articolo 4.15, paragrafo 2, dell'accordo, per esprimere il consenso dell'Unione a essere vincolata dall'accordo¹.

Articolo 3

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a ..., il

Per il Consiglio

Il presidente

¹ La data di entrata in vigore dell'accordo sarà pubblicata nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* a cura del segretariato generale del Consiglio.